

Thứ Ba, 28-10-2025. Năm C
Tuesday, October-28-2025. Year C
Tuần 30 Thường Niên

Lễ Kính Thánh Simon và Giuđa, Tông đồ

Lc 6, 12-16

Luke 6:12-16

Người kêu các môn đệ đến với Người (Lc 6,13)

Can you imagine what it was like for Simon and Jude, the two apostles we celebrate today, to meet each other for the first time? Tradition holds that Simon had come from the Zealots, a reactionary group that advocated the overthrow of the Romans and all their Jewish collaborators. Those Jews would probably have included people whom Jude respected, such as the high priest. So how could these two possibly work together?

Like all the apostles, Simon and Jude were strong personalities in their own right. They probably had differences of opinion about many things, including how to fulfill the mission Jesus had given them. But despite whatever differences they had, they were united in their love for Jesus and their commitment to preaching his resurrection. Ancient sources suggest that the two of them—different though they were—took the gospel all the way to Persia, where they converted thousands and were ultimately martyred.

Simon and Jude tell us that the Church is made up of many different individuals and ministries. We don't always agree on everything. And sometimes we hardly agree on anything other than the fact that we love the Lord and his Church!

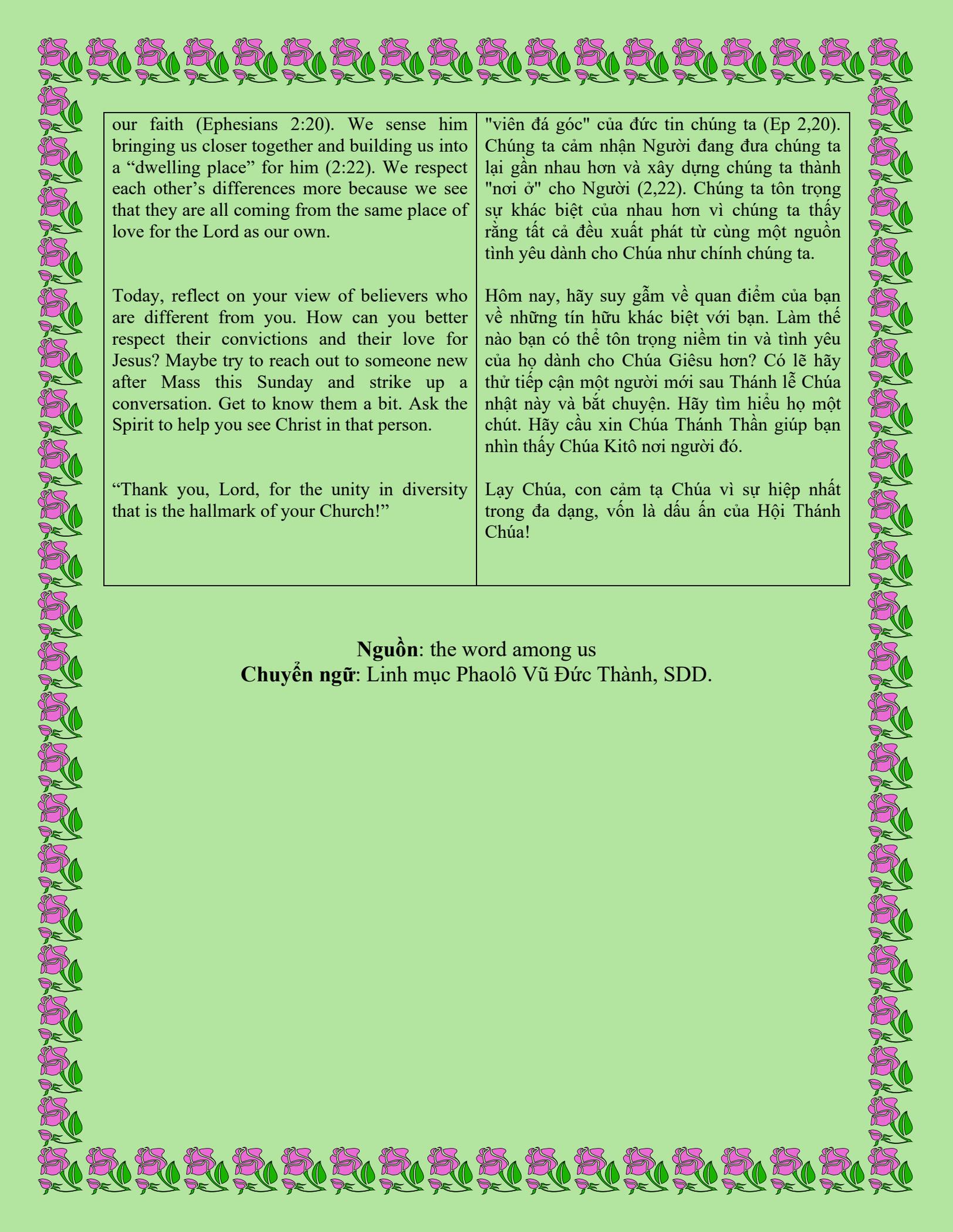
But something amazing and beautiful happens when we come together as believers, whether to serve the needy, to witness to our faith, or to worship at Mass. We experience a unity that can only come from Jesus, the “capstone” of

Bạn có thể tưởng tượng được Simon và Giuđa, hai tông đồ mà chúng ta mừng kính hôm nay, đã gặp nhau lần đầu tiên như thế nào không? Truyền thống cho rằng Simon xuất thân từ nhóm Zealots, một nhóm phản động chủ trương lật đổ người La Mã và tất cả những người Do Thái cộng tác với họ. Những người Do Thái đó có lẽ bao gồm cả những người mà Giuđa kính trọng, chẳng hạn như vị thượng tế. Vậy làm sao hai người này có thể làm việc cùng nhau?

Giống như tất cả các tông đồ, Simon và Giuđa đều là những người có cá tính mạnh mẽ. Họ có thể có những quan điểm khác nhau về nhiều vấn đề, bao gồm cả cách hoàn thành sứ mệnh mà Chúa Giêsu đã giao phó. Nhưng bất chấp những khác biệt đó, họ vẫn đoàn kết trong tình yêu dành cho Chúa Giêsu và cam kết rao giảng về sự phục sinh của Người. Các nguồn tài liệu cổ xưa cho thấy rằng hai người - dù khác biệt - đã mang Tin mừng đến tận Ba Tư, nơi họ đã hoán cải hàng ngàn người và cuối cùng đã chịu tử đạo.

Simon và Giuđa cho chúng ta biết rằng Giáo hội được tạo thành từ nhiều cá nhân và mục vụ khác nhau. Chúng ta không phải lúc nào cũng đồng ý về mọi thứ. Và đôi khi chúng ta khó có thể đồng thuận về bất cứ điều gì ngoài việc chúng ta yêu Chúa và Hội Thánh của Người!

Nhưng điều gì đó tuyệt vời và đẹp đẽ xảy ra khi chúng ta cùng nhau đến với tư cách là những tín hữu, dù là để phục vụ người nghèo, để làm chứng cho đức tin của mình, hay để thờ phượng trong Thánh lễ. Chúng ta trải nghiệm sự hiệp nhất chỉ có thể đến từ Chúa Giêsu,



our faith (Ephesians 2:20). We sense him bringing us closer together and building us into a “dwelling place” for him (2:22). We respect each other’s differences more because we see that they are all coming from the same place of love for the Lord as our own.

Today, reflect on your view of believers who are different from you. How can you better respect their convictions and their love for Jesus? Maybe try to reach out to someone new after Mass this Sunday and strike up a conversation. Get to know them a bit. Ask the Spirit to help you see Christ in that person.

“Thank you, Lord, for the unity in diversity that is the hallmark of your Church!”

"viên đá góc" của đức tin chúng ta (Ep 2,20). Chúng ta cảm nhận Người đang đưa chúng ta lại gần nhau hơn và xây dựng chúng ta thành "nơi ở" cho Người (2,22). Chúng ta tôn trọng sự khác biệt của nhau hơn vì chúng ta thấy rằng tất cả đều xuất phát từ cùng một nguồn tình yêu dành cho Chúa như chính chúng ta.

Hôm nay, hãy suy gẫm về quan điểm của bạn về những tín hữu khác biệt với bạn. Làm thế nào bạn có thể tôn trọng niềm tin và tình yêu của họ dành cho Chúa Giêsu hơn? Có lẽ hãy thử tiếp cận một người mới sau Thánh lễ Chúa nhật này và bắt chuyện. Hãy tìm hiểu họ một chút. Hãy cầu xin Chúa Thánh Thần giúp bạn nhìn thấy Chúa Kitô nơi người đó.

Lạy Chúa, con cảm tạ Chúa vì sự hiệp nhất trong đa dạng, vốn là dấu ấn của Hội Thánh Chúa!

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.